

Hauptstadt im Wandel

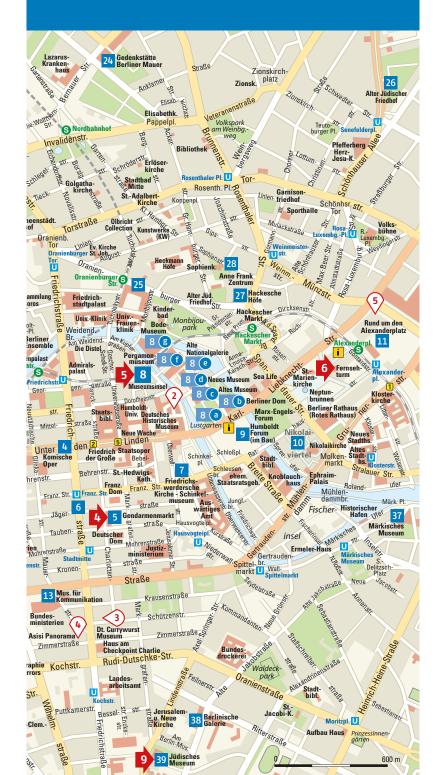


Mit DADAC Top Tipps und ADAC Empfehlungen

MIT **ADAC** QUICKFINDER

# Berlin Sehenswürdigkeiten Nr. 1-28, 37-39





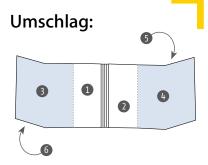
Intro	18 Gedenkstätte Deutscher
	Widerstand 57
<b>Impressionen</b> 4	19 Bauhaus-Archiv 57
Auf einen Blick9	Am Abend/Übernachten 58/59
ADAC Quickfinder	Nördlich der Spree –
-	Mitte und Prenzlauer Berg 60
Das will ich erleben 10	20 Hauptbahnhof62
Hier finden Sie die Orte, Sehens-	21 Hamburger Bahnhof –
würdigkeiten und Attraktionen,	Museum für Gegenwart –
die perfekt zu Ihnen passen.	<b>Berlin</b> 62
Unterwegs	22 Museum für
•	Naturkunde63
Vom Reichstag zum Alex 16	23 Dorotheenstädtischer
<b>1 Reichstag</b> 18	Friedhof 64
2 Brandenburger Tor	24 Gedenkstätte Berliner
3 Holocaust-Mahnmal 22	Mauer 64
Unter den Linden22	Oranienburger Straße 66
5 Gendarmenmarkt26	26 Alter Jüdischer
Friedrichstraße	Friedhof
7 Friedrichswerdersche	Hackesche Höfe
Kirche – Schinkel-	28 Sophienstraße
museum	30 Rund um den
9 Humboldt Forum 37	Kollwitzplatz70
10 Nikolaiviertel	Am Abend/Übernachten
11 Rund um den	All Abelia/Obeliaciteii 72/73
Alexanderplatz 40	Friedrichshain-Kreuzberg
Am Abend/Übernachten 44/45	und der Osten 74
., .,	31 Volkspark
Potsdamer Platz	Friedrichshain76
und Tiergarten 46	32 Karl-Marx-Allee
12 Potsdamer Platz 48	East Side Gallery78
13 Museum für	34 Oberbaumbrücke79
Kommunikation 50	35 Treptower Park 80
14 Topographie des	36 Paul-Lincke-Ufer und
<b>Terrors</b> 50	Maybachufer 82
15 Martin-Gropius-Bau 51	Märkisches Museum 83
Großer Tiergarten 52	Berlinische Galerie83
<b>17</b> Kulturforum >54	39 Jüdisches Museum 84



40	Viktoriapark und
	Bergmannstraße 84
41	Deutsches
	Technikmuseum 87
42	Gedenkstätte Berlin-
	Hohenschönhausen 88
43	Tierpark
	Friedrichsfelde 89
44	Gärten der Welt 90
	<b>Köpenick</b> 90
46	Großer Müggelsee93
Am	Abend/Übernachten 94/95
City	/ West und Charlottenburg-
	mersdorf 96
	City West 98
	Schloss Charlottenburg 103
	Museum Berggruen 105
50	Sammlung Scharf-
	Gerstenberg 106
	Bröhan-Museum106
<b>52</b>	<b>Funkturm</b> 106
	<b>Georg Kolbe Museum</b> 107
Am	Abend/Übernachten 108/109
Der	grüne Westen
und	d Sanssouci 🗪 110
54	Altstadt Spandau 112
55	Brücke-Museum 113
56	Freilichtmuseum
	Domäne Dahlem 114
57	Museum Europäischer
	<b>Kulturen</b> 115
	<b>Botanischer Garten</b> 115
	<b>Grunewald</b> 116
	Großer Wannsee 117
61	Pfaueninsel118
62	Schloss und Park
	Sanssouci 120
63	Filmpark Babelsberg 124

# Service

Berlin von A–Z 126
Alle wichtigen reisepraktischen
Informationen – von der Anreise
über Notrufnummern bis hin zu
den Zollbestimmungen.
Festivals und Events 128
Chronik 136
Alle Blickpunkt-Themen
in diesem Band138
Register 138
Bildnachweis147
Impressum 142
Mobil vor Ort 144





**ADAC Top Tipps:** Vordere Umschlagklappe, innen 1

ADAC Empfehlungen: Hintere Umschlagklappe, innen 2

# Übersichtskarte Innenstadt:

Vordere Umschlagklappe, innen 3 Übersichtskarte Stadtgebiet: Hintere Umschlagklappe, innen 4

Verkehrslinienplan: Hintere

Umschlagklappe, außen 5 Ein Tag in Berlin: Vordere Um-

schlagklappe, außen 6

# Eine fabelhafte Hauptstadt, die stets im Wandel ist

Die glorreiche Renaissance einer jungen Wilden – von der Mauerstadt zum angesagten Hotspot



Entspanntes Beisammenensein in der Abendsonne mit Blick auf die Museumsinsel

erlin boomt – alljährlich 12,7 Mio. Touristen können nicht irren. »Berlin, du bist so wunderbar«, »arm, aber sexy«, die viel besungene »Berliner Luft« oder »der Koffer in Berlin«, die Techno-Hauptstadt Europas oder Weltmetropole der Urban-Street-Art – den Berlinern mangelt es wahrlich nicht an Selbstvertrauen, da können noch so viele Flughäfen nicht fertig werden!

Dabei hatte auch hier alles ganz klein angefangen: Berlin war nie eine einzige Stadt. Schon lange vor der urkundlich ersten Erwähnung der Doppelstadt Cölln (1237) und Berlin (1244) gab es Köpenick und Spandau jwd (sprich: jottweedee, also »janz weit draußen«), außerdem das alte Rixdorf, Schmargendorf und Reinickendorf. Und so ist es heute noch: Berlin besteht nicht nur aus zwölf Bezirken, es sind viele kleine

Kieze, von denen einige bis heute mit dörflichem Charakter bezaubern und die 3,5 Mio. Einwohner aus 190 Nationen beherbergen.

## Berliner Lebensart: leben und leben lassen

Dass Berlin auf den dritten Platz im Europa-Ranking der Reiseziele hinter



Paris und London vorgerückt ist und in einem Atemzug mit New York genannt wird, nimmt der echte (weil hier geborene) Berliner gelassen bis skeptisch zur Kenntnis – denn es bringt nicht nur Vorteile und zahlende Hotelgäste, sondern auch Immobilienspekulanten und Verdrängung durch rasant steigende Mieten mit sich. Ebenso pflegt man mit Promis und Weltstars einen betont lässig-toleran-

ten Umgang: Wo sonst könnten Schauspieler wie Tom Hanks, Brad Pitt, Angelina Jolie oder Demi Moore in aller Ruhe und Öffentlichkeit ihren Kaffee austrinken und Angela Merkel an der Supermarktkasse anstehen?!

Das geschichtsträchtige Pflaster zieht Hollywood und Filmteams aus aller Welt an, kein Tag scheint zu vergehen, an dem nicht ein Spionage-Thriller aus dem Kalten Krieg vor Westberliner 1980er-Kulisse gedreht wird oder ein Nazi-Holocaust-Drama im einst jüdischen Scheunenviertel. Oder sogar ganze US-Serien. Was wiederum zum allseits beliebten Meckern anregt: Stra-

Stilles Gedenken am Holocaust-Mahnmal (unten) – Einst Symbol der Teilung: die Oberbaumbrücke (ganz unten)





# Das will ich erleben

er typische Berlin-Tourist verbringt im statistischen Durchschnitt nicht einmal drei volle Tage in der Stadt. Und wie schafft man dann das Mammutprogramm aus Museen von Weltrang, geschichtsträchtigen Schauplätzen und spektakulären Bauwerken? Nicht zu vergessen: die Gourmetlokale und Konsumtempel, die Flaniermeilen, die Theater und Shows! Immerhin bieten sich einige grüne Oasen und idyllische Rückzugsorte zum Kraftschöpfen zwischendurch an. Man muss sich wohl oder übel und schweren Herzens entscheiden – oder einfach immer wiederkommen!



# Hochkulturen und alte Meister

Einfach Weltklasse sind die Schätze der Berliner Museen: etwa auf der Museumsinsel, ein UNESCO-Weltkulturerbe, wo man gar nicht weiß, was man zuerst anschauen soll. Glanz und Gloria der alten preußischen Könige lassen sich auch in Potsdams Sanssouci erleben.

8	Pergamonmuseum	. 35
	Eine der besten Antikensammlungen der Welt	
17	Gemäldegalerie am Kulturforum	54
	Wandeln entlang von Rubens, Raffael und Botticelli	
49	Museum Berggruen	105
	Allein 100 Werke des großen Pablo Picasso	
62	Schloss und Park Sanssouci	120
	Alte Königspracht, wohin man schaut	



# Tanz, Musik und moderner Zirkus

Schon vor hundert Jahren vergnügte sich die Berliner Boheme bei Revuetanz und in Varieté-Theatern. Und neben den Shows mit Künstlern aus aller Welt sorgen auch die Spielstätten für Staunen, zum Beispiel historische Ballsäle wie das Chamäleon oder Zelte wie das TIPI.

Friedrichstadt-Palast ......44

Diese Show darf man nicht verpassen (Bild links)	
TIPI am Kanzleramt	44
Bei Hochstimmung wackelt hier schon mal das Zelt	
Wintergarten Varieté	58
Moderne Akrobatik und Tanz auf hohem Niveau	
Chamäleon Theater	72
Artisten und Zauberer, Tanz und Theater	

## **Luftholen im Großstadttrubel**

Die zahlreichen grünen Oasen in Berlin liegen meist gleich um die Ecke. Hier kann man spazieren entlang von Denkmälern, Brunnen oder Pagoden, sonnenbaden, grillen, jonglieren oder einfach nur die Seele baumeln lassen.

16	Großer Tiergarten	52
	Ein Abstecher in die grüne Lunge Berlins	
31	Volkspark Friedrichshain	76
	Der größte Park im Osten Berlins	
44	Gärten der Welt	90
	Herrliche Exotik zwischen Plattenbauten	
61	Pfaueninsel	118
	Barocke Gartenbaukunst und ein »Liebesschlösscher	<b>1</b> «



# Trends und Szene: Wo der Bär steppt

So schnell kann man gar nicht schauen, wie sich manche Straßenzüge in »Szene«-Meilen verwandeln. Eher gediegen-touristisch geht es am Kollwitzplatz zu, während der jung gebliebene Bär neuerdings in Nord-Neukölln steppt: hip, kreativ und international.

30	Rund um den Kollwitzplatz	70
	Unterwegs im Herzen des beliebten Prenzlbergs	
36	Paul-Lincke- und Maybachufer	82
	Lebhaft und trendig: Türkenmarkt und Nowkölln	
40	Bergmannstraße	84
	Szenetreff rund um die Marheineke-Markthalle	



# Verlockungen auf Schritt und Tritt

Märkte, Boutiquen, Designerläden, Einkaufspassagen oder Concept Mall – in Berlin hat man ständig die Qual der Wahl. Ob es nun ein typisches Berlin-Mitbringsel oder ein T-Shirt ist, ein edler Duft oder ein schickes Kostüm – manch einer muss sich vor der Rückreise sogar noch einen Extrakoffer kaufen

6	Galeries Lafayette	31
	In der Dependance des Pariser Nobelkaufhauses	
27	Hackesche Höfe	68
	Bummeln, Schlemmen und Staunen in acht Höfen	
47	Ku'damm	99
	Darf es ein edles Stück von Gucci & Co. sein?	



# Friedrichshain-Kreuzberg und der Osten

Hierher locken die berühmte Kreuzberger Mischung aus Multi und Kulti, Weltklasse-Museen und lauter grüne Erholungsgebiete



Berlin ist bekanntlich eine der grünsten Städte Deutschlands – selbst mitten in der Stadt kann man es auf Wiesen, an Springbrunnen, auf Grillplätzen und in Park-Oasen gut aushalten. Das Weltgeschehen und die Kultur kommen trotzdem nicht zu kurz, es liegt immer eine Attraktion gleich um die Ecke. Die East Side Gallery erinnert mit witzig-ironischer, aber auch nach-



denklicher Streetart an die Mauerzeiten. Ein Highlight für alle Wissensdurstigenistdas Technikmuseum–Anfassen und Ausprobieren ist hier ausdrücklich erwünscht! Das Jüdische Museum im atemberaubenden Bau von Daniel Libeskind macht die deutsch-jüdische Geschichte emotional erlebbar.

In die Kieze von Friedrichshain-Kreuzberg und Neukölln tauchen Szenegänger rund um die Spree bzw. am Landwehrkanal ein. Hier tobt das Leben: jung, trendy und international im nördlichen Neukölln, dem neuesten Szenetreff Berlins. Regelrecht dörflich und altmodisch-barock wird es am Stadtrand in Köpenick und am Müggelsee, wo man sich im Biergarten oder am Strand unter die Berliner mischen kann Finen Hauch von Exotik verheißen die Ausflüge in die Gärten der Welt oder in den Tierpark Friedrichsfelde mit Tempeln und Tigern, Pagoden und Panthern.

# In diesem Kapitel:

	Volkspark	
	Friedrichshain	76
32	Karl-Marx-Allee	77
	East Side Gallery	
	Oberbaumbrücke	
35	Treptower Park	80
	Paul-Lincke-Ufer und	
	Maybachufer	82



37	Markisches Museum	83
38	Berlinische Galerie	83
39	Jüdisches Museum	
	Berlin	84
40	Viktoriapark und	
	Bergmannstraße	84
41	Deutsches	
	Technikmuseum	87
42	Gedenkstätte Berlin-	
	Hohenschönhausen	88
43	Tierpark	
	Friedrichsfelde	89
44	Gärten der Welt	9(
45	Köpenick	9(
46	Großer Müggelsee	9:
Am	Abend/Übernachten 94/	95

# **ADAC Top Tipps:**



# East Side Gallery

| Berliner Mauer |

Viele Berlin-Besucher suchen die alte Mauer – hier ist sie! Das längste Stück: ein 1,3 km langes kunterbunt bemaltes Kunstwerk. ...... 78



# Jüdisches Museum Berlin

| Museum |

Allein die spektakuläre Architektur ist hier einen Besuch wert: Das futuristische Bauwerk spiegelt die deutsch-jüdische Geschichte auf spannende moderne Art wider...... 84

# **ADAC Empfehlungen:**



# Burgermeister

| Imbiss |

Burger mal ganz anders – liebevoll zubereitet in einem ehemaligen Kreuzberger Toilettenhäuschen. ..... 80



# Archenhold-Sternwarte

| Sternwarte |

Sterne beobachten durch das längste Fernrohr der Welt...... 80



# Tempelhofer Feld

| Park |

Ob Skaten oder Grillen, Radeln oder Windsurfen – auf dem ehemaligen Flughafen mitten in der Stadt kommt jeder auf seine Kosten. ..... 85

# 47 City West

Das »alte« Westberliner Zentrum ist wieder stark im Kommen!



Das berühmte namensgebende Café am Kranzler Eck ist längst Geschichte



### Information

- Berlin Tourist Info im Europa-Center, Tauentzienstr. 9, Tel. 030/25 00 25 (Reservierung), Beratung Tel. 030/25 00 23 33, www.visitberlin.de, tgl. 10-20 Uhr
- S, U2 Zoologischer Garten,
- U1 Kurfürstendamm, Uhlandstraße, U7 Adenauerplatz
- Parken siehe S. 102

Die Gegend um den Bahnhof Zoologischer Garten war lange ziemlich berüchtigt. Wer sich an den Film »Wir Kinder vom Bahnhof Zoo« (1981) erinnert oder ein paar Jahre nicht hier war, der wird die alte »Schmuddel«-Ecke

kaum wiedererkennen. Hier entstanden seit 2013 zwei der höchsten Bauten Berlins mit ihren 118-m-Türmen und verändern die Skyline der City West, v.a. am Breitscheidplatz, mit kontrastreichem Innenleben: das Waldorf Astoria und daneben im leicht gekrümmten weißen Upper West die Hotelkette Motel One. Gegenüber, gleich neben dem Traditionskino Zoo Palast, entstand das innovativ-trendige Shopping Center Bikini Berlin.

Auch der Ku'damm ist stark im Wandel. z. B. am Kranzler Eck: Der berühmte Kaffeehausklassiker mit der rotweißen Rotunde wird seit dem Jahr 2000 von einem Hochhaus des Stararchitekten

# Plan S. 101

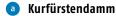




Helmut Jahn überragt. Ins altehrwürdige Café Kranzler zog eine Szene-Rösterei mit Kaffee in Pappbechern ein. Aber natürlich kann man weiterhin auf dem Boulevard im Schatten alter Bäume flanieren - Sehen und Gesehenwerden zwischen Straßencafés und Nobelmarken von Armani bis Vuitton.



### Sehenswert



## | Flaniermeile |

Der 1542 bis zum Jagdschloss Grunewald angelegte Reitweg der Kurfürsten gab dem Boulevard seinen Namen. Otto von Bismarck regte 1886 den Ausbau an – als westliches Pendant zur Prachtallee Unter den Linden und als Berliner Champs Élysées. Seine erste Blüte erlebte der Kurfürstendamm mit prunkvollen Stadtpalais und eleganten Jugendstilhäusern in den 1920er-Jahren, als hier Theater, Varietés und Kinos wie Pilze aus dem Boden schossen. Als Reminiszenz an die Wirtschaftswunderjahre sind die typischen Schaukästen auf den Gehwegen entlang der Gründerzeitfassaden erhalten - hier stellt sich das Schaufenster gewissermaßen in den Weg der Klienten. Modernen Schwung, aber auch Verdrängung bringen neue Geschäftshäuser, Passagen und Shoppingkomplexe des 20./21. Jh. mit namhaften Boutiquen. Designer- und Juwelierläden.

Viele Geschichten sind mit den Gebäuden auf dem Boulevard zwischen Breitscheidplatz und Adenauerplatz verbunden: In Nr. 234, lange Jahre ein Café, verkehrten vor dem Ersten Weltkrieg viele Offiziersgattinnen, die hier ihre Töchter unter die Haube bringen wollten. Das Haus Nr. 217 mit den auffälligen aufgesetzten Ecktürmchen war ein Revuetheater, in dem 1926 Josephine Baker in ihrem legendären Bananenkostüm auftrat. Das dort seit 1934 ansässige Kino Astor ist verschwunden und einem Modegeschäft gewichen. Ein Bummel lohnt sich durch die Seitenstraßen, etwa die Fasanenstraße, zwischen Joachimstaler Straße und Leibnizstraße sowie um den Savignvplatz findet man viele Designerläden, Weingeschäfte, Galerien, Cafés und Restaurants.

# Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche

| Mahnmal |

Die 1943 durch alliierte Bomben zerstörte Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, die Kaiser Wilhelm II, 1895 im neoromanischen Stil mit fünf Türmen hatte erbauen lassen, gehört zu den Wahrzeichen Berlins, 1957 sollte der noch stehende Hauptturm abgerissen werden, doch die Berliner protestierten gegen den Abriss. Und so wurde der mächtige Turm 1961 von Architekt Egon Eiermann um einen neuen oktogonalen Sakralraum aus mosaikartig verglasten Betonplatten mit dem charakteristischen Blauton ergänzt, außerdem um einen hohen sechseckigen Glockenturm, eine Kapelle und ein Foyer - das Ensemble nennen die Berliner recht salopp »Lippenstift und Puderdose«. Die Gedenkhalle im Turm mahnt zu Frieden und Versöhnung.

■ Breitscheidplatz, www.gedaechtnis kirche-berlin.de, tgl. 9–19 Uhr, Eintritt frei

# C Käthe-Kollwitz-Museum

| Museum |

In einer Seitenstraßen des Kurfürstendamms mit Villen und Palais aus dem 19. und frühen 20. Jh. zeigt das private Käthe-Kollwitz-Museum Werke der herausragenden Künstlerin (1867–1945) und wichtigen Protagonistin des Expressionismus. Bemerkenswert unter den etwa 100 Druckgrafiken, 70 Zeichnungen und Originalplakaten sind die zahlreichen Selbstbildnisse der zeitlebens sozial engagierten Grafikerin, ihre Arbeiten zum Thema Tod wie der Holzschnitt-Zyklus »Krieg« (1922/23) und zum Gedenkblatt für Karl Liebknecht.

■ Fasanenstr. 24, www.kaethe-kollwitz. de, tgl. 11–18 Uhr, 7 €, erm. 4 €

# Museum für Fotografie – Helmut Newton Stiftung

| Museum |

Zeitgenössische Fotokunst und lauter schöne Newton-Menschen

In dem neoklassizistischen Gebäude gilt das rege Besucherinteresse vor allem den Werken des Starfotografen Helmut Newton (1920–2004). Der gebürtige Berliner hatte als Jude 1938 emigrieren müssen und vermachte seiner Vaterstadt dennoch sein Privatarchiv. Die eindrucksvolle Lebenswelt des Meisters wird im Erdgeschosses inszeniert – mit Kameras und Outfits, dem Newton-Mobil und einem Nachbau seines Büros in Monte Carlo.. In der ersten Etage kann man den Promis, den Exzentrischen und Schönen im Großformat in die Augen sehen.

Der restaurierte Kaisersaal im 2. Stock bietet Wechselausstellungen des Museums für Fotografie – von den Anfängen mit historischen Postkarten bis hin zur Gegenwart.

■ Jebensstr. 2, www.helmut-newton.de, www.smb.museum, Di, Mi, Fr–So 11–19, Do 11–20 Uhr,  $10 \in$ , erm.  $5 \in$ , (bis 18 J. freier Eintritt)

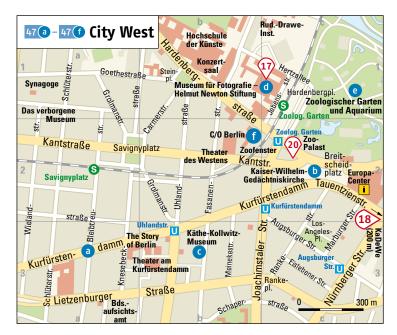
# Zoologischer Garten und Aquarium

|Zoo|

Das prächtige Elefantentor (1899) zum ersten und meistbesuchten Tierpark Deutschlands beeindruckt am Ein-

# Gefällt Ihnen das?

Wenn Sie sich für die Künstlerin Käthe Kollwitz interessieren, dann sollten Sie auch die **Neue Wache** (S. 24) und den **Kollwitzplatz** (S. 70) besuchen.



gang Budapester Straße. Die ersten Tiere bei der Eröffnung 1844 stammten aus der Königlichen Tiersammlung von Friedrich Wilhelm IV.

1943 wurde ein großer Teil des Zoos innerhalb von nur 15 Minuten zerstört, nur 91 von knapp 4000 Tieren überlebten. Das Bombardement überstanden hatte das Antilopenhaus (1871) - ein Paradebeispiel prachtvoll-orientalischer Zoobauten. Heute leben und lärmen auf dem 35 ha großen Gelände und im Aquarium rund 19400 Tiere aus 1500 Spezies. Nahe dem Elefantentor fällt das Aquarium wegen seiner mit Sauriern geschmückten Jugendstilfassade auf. Bei den Besuchern immer stark bewunderter Blickfang ist der riesige sitzende Iguanodon vor dem Portal. Höhepunkte sind neben der tropischen Krokodilhalle das Haibecken und das Rundumbecken. Bunte Tropenfische, Reptilien und Amphibien begeistern Alt und Jung in ihrer Farbenpracht und Formenvielfalt.

- Eingänge: Budapester Str. 34 (Elefantentor), Hardenbergplatz 8 (Löwentor), www.zoo-berlin.de, März-Okt. 9-18/18.30, Ende Okt.-Feb. 9-16.30 Uhr. 15.50 € (mit Aquarium 21 €), erm. 8 € (10,50 €)
- Zoo Aguarium: Budapester Str. 32, www.aguarium-berlin.de, tgl. 9-18 Uhr

## C/O Berlin | Fotoausstellung |

Fotokunst mit jungem Kulturflair zeigt nur ein paar Schritte entfernt im Amerika Haus das C/O Berlin, das sich schon an seinem ersten Standort im Postfuhramt an der Oranienburger Straße mit Ausstellungen zur Fotografie von Annie Leibovitz bis Karl Lagerfeld einen

■ Hardenbergstr. 22–24, www.coberlin.com, tal. 11-20 Uhr (Schließzeiten s. Website), 10 €, erm. 6 €

großen Namen gemacht hatte.



# Im Blickpunkt

### Berlinalefieber

Jedes Jahr im Februar weht ein Hauch von Hollywood durch Berlin. Vor den Luxushotels warten Autogrammiäger, Premierenlichter erleuchten den Berlinale Palast am Marlene-Dietrich-Platz, und in den Cafés und Restaurants drängen sich Künstler, Presseleute und Fans. An den Zentralen Vorverkaufsstellen in den Arkaden am Potsdamer Platz, im Haus der Berliner Festspiele, im Kino International sowie im Onlineshop sind Tickets erhältlich. Karten gibt es im Vorverkauf ab drei Tage vor der jeweiligen Vorführung oder Restkarten am selben Tag an der jeweiligen Kinokasse. Das Publikumsfilmfest mit seinen vielen Sparten ist sehr beliebt, und echte Cineasten nehmen auch lange Warteschlangen in Kauf, um dabei zu sein. (Ticket-Auskunft: Tel. 030/ 25 92 02 59, www.berlinale.de)



# P

### Parken

Zum Beispiel Parkhaus Kudamm Karree, Uhlandstr. 30–32, www.contipark.de,  $2,10 \in Std., 15 \in Tag.$ 



### Restaurants

- € | Bleibtreu Das lohnt sich: netter Service, große Portionen, korrekte Preise ob Frühstück oder Jägerschnitzel. Am Wochenende auch Brunch Bleibtreustr. 45, Tel. 030/881 47 56, www.cafebleibtreu.de, So-Do 9-0.30, Fr-So bis 1.30 Uhr. Plan S. 101 a2
- € | L'Osteria Eine »Pastamanufaktur«: Modern wie eine Fabrikhalle Pizza und Pasta schmecken trotzdem fast wie in Italien. Riesige Portionen! Man kann jede Hälfte unterschiedlich belegen lassen und sich teilen. Budapester Str. 38–50 (Bikini-Haus), Tel. 030/25 79 43 25, www.losteria.de, Plan S. 101 c2
- **€€€ | Kaffeehaus Grosz** Im ehrenwerten Cumberland-Haus verwöhnt das gehobene und stimmungsvolle Café seine Gäste mit Patisserie und Fine Dining. Man speist auch nett im Innenhof. Kurfürstendamm 193/194, Tel. 030/652 14 21 99, www.grosz-berlin.de, tgl. 9–ca.23 Uhr, Plan S. 101 a3



### **Einkaufen**

Nicht nur die Buchhandlung Kohlhaas & Company im Souterrain des Literaturhauses Berlin bietet sich nach Literaturausstellungen und Lesungen an. Auch ein Besuch im historisch-gediegenen Gartencafé mit Wintergarten ist zu empfehlen. ■ Fasanenstr. 23, Tel. 030/882 54 14, www.literaturhausberlin.de, tgl. 9–24 Uhr, Laden: www. kohlhaasbuch.de, Mo–Fr 10.30–19.30, Sa bis 18 Uhr, Plan S. 101 b3

# **ADAC** Spartipp

Manchmal entscheidet man sich erst spät oder verspürt plötzlich Lust auf Oper oder Comedy: Last-Minute-Tickets für denselben Tag gibt es bei Hekticket ab 14 Uhr mit bis zu 50 % Ermäßigung! Hardenbergstr. 29, Tel. 030/230 99 30, www.hekticket.de

KaDeWe Einen Besuch im Kultkaufhaus sollte man unbedingt einplanen. Ein Gläschen Champagner in der Feinschmeckeretage im 6. Stock nicht vergessen! ■ Tauentzienstr. 21-24, www.kadewe.de, Mo-Do 10-20, Fr 10-21, Sa 9.30-21 Uhr, Plan S. 101 östl. c2

Bikini Berlin Die erste Concept Mall in Berlin: statt großer Ketten nur lokale Modeschöpfer mit kleinen Labels. Ausruhen kann man in Cafés und Bars teils mit Blick in den Zoo. ■ Budapester Str. (neben Zoo-Palast), www.bikiniber lin.de, Mo-Sa 10-20 Uhr, Plan S. 101 c2

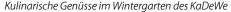
# 48 Schloss Charlottenburg

Größtes und glanzvollstes der Berliner Hohenzollernschlösser

- S Westend, U7 Richard-Wagner-Platz, dann Bus M45 Schloss Charlottenburg
- Spandauer Damm 10-22, www.spsg.de, Schloss (inkl. Neuer Flügel und Museen im Alten Schloss): April-Okt. Di-So 10-17.30, Nov.-März Di-So 10-16.30 Uhr, Park: tgl. 8 Uhr bis Sonnenuntergang, Belvedere und Mausoleum: nur April-Okt. Di-So 10-17.30 Uhr (im Winter geschl.); Neuer Pavillon: April-Okt. Di-So 10-17.30, Nov.-März Di-So 12-16 Uhr, 10 €, erm. 7 €:

Belvedere und Neuer Pavillon mit Ausstellungen: ieweils 4 €, erm. 3 €; Mausoleum: 2 €; Park: freier Eintritt, Spende erwünscht.

Das Schloss wird im Rahmen der Komplettsanierung seit 2013 bei laufendem Museumsbetrieb weiterhin stellenweise restauriert.





### Kosten im Urlaub

(durchschnittliches Preisniveau)

Tasse Kaffee	ca.2–3,50€
Softdrink (Limonade)	ab 2,50€
Glas Bier (0,4 Liter)	ab 3,50€
Glas Wein (0,2 Liter)	3,50-6€
Hauptgericht	12-15€
(Restaurant)	
Eintritt staatl. Museum	ca.8–10€
Mietwagen / Tag	ca.45€
Mietrad / Tag	ca.10€
ÖPNV (Einzelfahrt A/B)	2,80€

Im Innenteil des Reiseführers finden Sie zahlreiche **ADAC Spar-Tipps** für Ihren Berlin-Urlaub.



### Gesundheit

**Apotheken** haben in der Regel Mo–Fr 9–18, Sa 9–13 Uhr geöffnet. Telefonisch sind zu erreichen:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 030/31 00 31

Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 030/89 00 43 33

# Apotheken Notdienst,

Tel. 08 00/002 28 33, Mobil 228 33 (Apothekenfinder: www.akberlin.de/notdienst.html)

**Giftnotruf**: Tel. 030/19240 Rufnummern für Notfälle (S. 132).



### Information

In den Tourismusbüros gibt es Stadtpläne, Veranstaltungsmagazine, Unterkunftsverzeichnisse, es werden die Berlin WelcomeCard, Tickets usw. verkauft sowie Hotels und Führungen vermittelt. Büros sind hier zu finden: Hauptbahnhof (EG), Brandenburger Tor, Alexanderplatz (Hotel Park Inn), Europa-Center, Zentraler Ominbusbahnhof, Flughafen Tegel Berlin Tourist Info, Tel. 030/25 00 23 33, www.visitberlin.de/de/berlin-tourist infos; Tourist-Information Berlin-Brandenburg, Flughafen Schönefeld, Terminal A, Erdgeschoss, Tel. 03 31/200 47 47; Potsdam Tourismus Service, Tel. 03 31/27 55 88 99, www.potsdam tourismus.de

### Berlin im Internet:

www.berlin.de, www.berlinonline.de, www.museumsportal-berlin.de, www. tip-berlin.de, www.berlin.prinz.de, www.zitty.de, http://berlin030.de



### Klima und beste Reisezeit

Im Sommer durchschnittlich 22–23 °C, es kann aber auch wärmer werden; im Winter etwa 2–3 °C, was aber oft als kälter empfunden wird. Niederschläge fallen gleichmäßig, doch nicht sehr viel. In Berlin ist das ganze Jahr über viel los, es gibt keine bevorzugte Reisezeit.

### Klimatabelle Berlin

Monat	Luft (°C) (min./ max.)	Sonne (h/Tag)	Regen- tage
Jan.	-3/2	2	10
Feb.	-2/4	3	9
März	0/8	4	8
April	4/13	5	9
Mai	8/19	7	10
Juni	11/22	7	10
Juli	13/23	7	9
Aug.	12/23	7	9
Sept.	9/19	5	9
Okt.	6/13	4	8
Nov.	2/7	2	10
Dez.	-1/3	1	11

# ı

### **Kultur und Tickets**

Das Berliner Kulturangebot ist Weltklasse - ob Philharmoniker oder der deutsche Ableger des Lollapalooza-Rock-Festivals (www.lollapaloozade. com). Liebhaber von Oper und klassischen alten Meistern kommen Unter den Linden, auf der Museumsinsel und im Kulturforum sowie beim Schloss Charlottenburg auf ihre Kosten. Wer Galerie-Hopping betreiben will, besucht das alte Scheunenviertel in Berlin-Mitte Berühmte Theaterstätten finden sich rund um die Friedrichstraße und den Kurfürstendamm, Tanzoder Improvisationstheater beispielsweise in Kreuzberg. Nicht zu vergessen: Sanssouci in Potsdam.

Adressen zu vielen Bühnen und Shows finden Sie jeweils am Kapitelende auf den Am Abend-Seiten.

### Vorverkaufsstellen:

www.berlin-buehnen.de, gemeinsames Portal zahlreicher Berliner Theater: Programm und Kartenvorverkauf. visitBerlin, Buchungshotline Tel. 030/25002333, www.visitberlin.de

**Hekticket**, Hardenbergstr. 29, Tel. 030/230 99 30, www.hekticket.de

**KoKa Konzertkasse**, Oranienstr. 29, Tel. 030/61 10 13 13, www.koka36.de

Stage Entertainment, Tel. 018 05/44 44 (0,14 €/Min., mobil mehr), www.stage-entertainment.de



### Märkte und Flohmärkte

Im Winter sollte man die Berliner Winter- und Weihnachtsmärkte besuchen: von Riesenrad-Rummel (Alexanderplatz) über Öko (Kollwitzplatz) bis Märchenlesung (Jagschloss Grunewald). Beliebt sind die Märkte am Breitscheidplatz (international), Opernpa-

lais (nostalgisch), in der KulturBrauerei (skandinavisch-nordisch, S. 70) und in der Altstadt Spandau (S. 112). Im Sony Center locken Lichtfiguren und eine Eis- und Rodelbahn, in Rixdorf in Neukölln wird Holzspielzeug und Selbstgemachtes verkauft, am Gendarmenmarkt zahlt man Eintritt (1 €) und kann Kunsthandwerkern zuschauen (S. 26). Eine gute Übersicht: www. weihnachteninberlin.de

Rund ums Jahr gibt es die Berliner Wochenmärkte, am bekanntesten sind der **Türkenmarkt** (S. 82), der **Winterfeldtmarkt** am Winterfeldtplatz in Schöneberg (http://winterfeldtplatz. winterfeldt-markt.de, Mi 8–14, Sa 8–16 Llbr) und der **Ökomarkt** am Kolle (Koll-

Schöneberg (http://winterfeldtplatz. winterfeldt-markt.de, Mi 8–14, Sa 8–16 Uhr) und der **Ökomarkt** am Kolle (Kollwitzplatz, www.grueneliga-berlin.de, Do 12–19 Uhr) in Prenzlauer Berg. Unter den Flohmärkten Johnen: der **Trödel**-

# **ADAC** Spartipp

Folgende Touristentickets sind erhältlich bei allen Berlin Tourist Infos, in Hotels, an Fahrkartenautomaten oder als Online-Ticket:

Berlin WelcomeCard (www.ber lin-welcomecard.de, ca. 20–42 €): Fahrkarte für Tarifbereich AB oder ABC für einen Erwachsenen und bis zu drei Kinder (bis 14 J.), gültig 2–6 Tage, Rabatte (bis 50 %) bei ca. 200 Sehenswürdigkeiten. Eine lohnenswerte 3-Tages-Variante ist inkl. Museumsinsel (44 €).

CityTourCard (www.citytourcard. com, ca. 16–35 €): Fahrkarte für Tarifbereich AB oder ABC für einen Erwachsenen und bis zu drei Kinder (bis 14 J.), gültig 2–6 Tage, Rabatte (meist 25 %) bei zehn Top-Attraktionen.





# Gut informiert. Besser reisen.

# ADAC Tipps

Ungetrübtes Reisevergnügen mit fundierten Top Tipps und Empfehlungen

# Quickfinder

Der Wegweiser zu Ihren persönlichen Reise-Highlights (ab Seite 10)

# **Mobil vor Ort**

Egal, wie Sie unterwegs sind: Auf die ADAC Kompetenz ist immer Verlass

# **ADAC Kartografie**

Dank detaillierter Karten und Pläne finden Sie schnell zum Ziel

ISBN 978-3-95689-383-4

www.adac.de/reisefuehrer

